



**Beschaffung eines Alarmgebers für die Feuerwehrein-satzzentrale am Standort I der Freiwilligen Feuerwehr Wittlich**

Fachbereich: Fachbereich I  
Sachbearbeitung: Schlösser, Melanie  
Aktenzeichen: I.1261.03.01  
Vorlagennummer: 2022/220  
Datum: 22.06.2022  
Berichterstattung:

| TOP | Gremium (Beratungsfolge): | Termin:    | Topstatus  | Beratung     |
|-----|---------------------------|------------|------------|--------------|
|     | Sozialausschuss           | 22.06.2022 | öffentlich | beschließend |

**Beschlussvorschlag:**

Der Auftrag zur Beschaffung von einem Touch-DAG 15C-DT und einem DiCal-ToM V für die Feuerwehrein-satzzentrale Stadtmitte, wird an die Firma Swissphone Telecommunications GmbH, Industriestraße 51, 79194 Gundelfingen zum Angebotspreis von 3.619,98 € (brutto) erteilt.

Begründung/Problembeschreibung:

In Rheinland-Pfalz wird die Alarmierung der Einheiten des Brand- und Katastrophenschutzes sowie des Rettungsdienstes von analoger auf digitale Technik umgestellt. Unter Beachtung des aktuellen Aufbaustandes ist hier der Testbetrieb für das 4. Quartal 2022 geplant. Dieser Testbetrieb wird 4 Wochen andauern. Im Anschluss erfolgt der Probetrieb über einen Zeitraum von 3 Monaten. Nach erfolgreichem Probetrieb würde dann der Wirkbetrieb starten.

Im Zuge dieser landesweiten Umstellung auf die Digitale Alarmierung ist nun ein Austausch der entsprechenden Hardware erforderlich. Konkret ist also die Beschaffung eines Touch-DAG (Digitaler Alarmgeber mit Touchpanel-PC) für die Feuerwehrein-satzzentrale (FEZ) am Standort Stadtmitte erforderlich.

Im Zuge der landesweiten einheitlichen Beschaffung hat das Land Rheinland-Pfalz mit der Firma Swissphone einen Landesabrufauftrag geschlossen. Dies hat zur Folge, dass die Stadt Wittlich den Bestellauftrag zur Genehmigung zunächst an die Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich übersendet. Von dort aus erfolgt anschließend eine Übermittlung an die ADD. Nach Prüfung und Freigabe leitet die ADD die Bestellung direkt an Swissphone weiter. Somit ist seitens der Stadt Wittlich kein entsprechendes Vergabeverfahren durchzuführen.

Mit Email vom 15. Juni 2022 teilt die ADD nun mit, dass die Firma Swissphone eine Preissteigerung der digitalen Endgeräte von 20-30% ab dem 01.07.2022 geltend machen wird. Zur Vermeidung von entsprechenden Mehrkosten ist eine Beauftragung der benötigten Hardware noch vor dem 01.07.2022 geplant.

Die Gesamtkosten für die Hardware für die FEZ belaufen sich auf 3.619,98 € (brutto). Hierzu ist ein Landeszuschuss in Höhe von 1.809,99 € zu erwarten. Die erforderlichen Haushaltsmittel stehen unter Produktkonto 126.082140 € zur Verfügung.

| Pos.                                                                                       | Beschreibung / Lieferumfang                                                                                                               | Anzahl<br>mit Zu-<br>schuss | Anzahl<br>ohne Zu-<br>schuss | Projekt-<br>preis<br>€ / Stück<br>inkl. MwSt. | Zuschuss<br>Land (ZuL) €<br>/ Stk. inkl.<br>MwSt. | Summe<br>in €<br>inkl. MwSt |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Alarmgeber &amp; Zubehör für FEZ</b>                                                    |                                                                                                                                           |                             |                              |                                               |                                                   |                             |
| <b>Verpflichtende Grundausstattung</b>                                                     |                                                                                                                                           |                             |                              |                                               |                                                   |                             |
| 1a                                                                                         | <b>Touch-DAG 15C-DT:</b> Digitaler Alarmgeber mit 15" Touchpanel-PC inkl. Standfuß & DAG-Client                                           | 1                           | 0                            | 3.004,75                                      | 1.502,38                                          | <b>3.004,75</b>             |
| 3                                                                                          | <b>DiCal-ToM V</b><br>POCSAG-Tischdisplay, 7" Farbdisplay mit Touchbedienung, USB Druckerschnittst., Wiedergabe Audiofiles, Schaltausgang | 1                           | 0                            | 615,23                                        | 307,62                                            | <b>615,23</b>               |
| <b>Gesamtsumme Projektpreise (Pos. 1-3) inkl. MwSt.</b><br>darin enthaltene Mehrwertsteuer |                                                                                                                                           |                             |                              |                                               |                                                   | <b>3.619,98</b><br>577,98   |
| <b>Anteiliger Landeszuschuss Gesamt inkl. MwSt.</b><br>darin enthaltene Mehrwertsteuer     |                                                                                                                                           |                             |                              |                                               |                                                   | <b>1.809,99</b><br>288,99   |

Joachim Rodenkirch  
Bürgermeister